

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة مي يوم الأحد 30 شوال 1325

<p>SUSCRIPCIÓN</p> <p>Melilla, un mes 1'25 Ptas. España, Tánger y Tetuán, trimestre 5'00 Número suelto, 5 céntimos</p>	<p>SUPLEMENTOS ÁRABES</p> <p>Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2</p>	<p>SUSCRIPCIÓN</p> <p>Extranjero, semestre 18 fra. Marruecos, semestre 18 Ptas. Anuncios, precios convencionales</p>
--	--	---

La Infantería española

Las primeras alabanzas que se escribieron del soldado español en el gran libro de la historia de los pueblos, debimoslas á los romanos, quienes no dudaron en dar á nuestros infantes el so-



Dardero astur

brenombre de «maestros de Aníbal». Desde tan remoto tiempo hasta nuestros días, na ha existido pueblo que no haya admirado el ardor bélico, el arrojo y la caballerosidad de la infantería española, y ni uno solo ha dejado de reconocer en ella dotes que la colocan en lugar preferente entre las de todos los países, ni de llevar una hoja á la corona de alabanzas en que aparece tejida su gloriosa historia.

Hoy celebran nuestros infantes la fiesta de nuestra excelente Patrona, y nunca mejor ocasión para trazar unas líneas, pocas porque el tiempo apremia y el espacio es poco, en que procuraremos hacer un extracto de las diversas fases porque han pasado la organización, vestuario, equipo y armamento de la infantería española, desde los tiempos primitivos hasta nuestros días, ilustrándolo con algunos dibujos para que las faltas del escritor sean suplidas por el dibujante, si esto es posible.

Inútil es decir que en los llamados tiempos primitivos, todo hombre útil ejercitábase desde niño en el manejo de las armas, entregándose al mismo tiempo á ejercicios que le habituaban al peligro y que desarrollaban en él gran robustez, resistencia y agilidad porque sabido es que entonces sumamente frecuentes las guerras y que la caza constituía la principal ocupación de nuestros antecesores de tan lejanas edades. Sus prendas de vestir eran la túnica manicada de lana ó lino blanco, para los meridionales, y de vellón negro, ceñida con «balteos» y «bracas», para los del N. y O., completando



Ballestero del siglo XV

tan sencilla vestimenta las «ócroas» y «abarcas», tejidas de cerda ó crin, con que se resguardaban las extremidades inferiores.

Sus armas defensivas eran un casco de bruñido cobre con una ó varias cimbras rematadas en plumas rojas ó en una especie de cepillo de crin, y un escudo de cuero; y las ofensivas, espada larga y ancha de dos filos, de acero ó cobre, bien templado por las aguas del Tajo ó del Salo; el hacha, el puñal llamado «rhamba» ó «machera», la lanza, el bidente y el tridente, el «sparo» y los dardos gesos, usando, además, los balcares, sus terribles hondas, el aclice y los dardos sanniones ó sudes.



Arcoabucero del siglo XVI

Los cascos de los astures y verenes eran cráneos de oso ó de lobo, á los que se hallaba adherida la piel, que dejaban caer sobre la espalda.

No obstante el estado de civilización de estas gentes, tenían sin táctica, no desprovista de méritos, y la infantería, que hasta el momento del ataque montaba á la grupa de la caballería, se dividía en «atorvas» de 6.000 hombres y su formación en línea de batalla era la de cinco.

La invasión goda produjo grandes reformas en la organización, táctica, vestuario y armamento de la infantería. Fuera godo ó romano (español, todo hombre estaba obligado á acudir á la guerra cuando fuera llamado, desde los 20 á los 50 años, y la infantería se dividía en «thinfas» de 1.000 soldados, estas en 2 quincentarias y cada una de estas en cinco cendarias, unidades que estaban formadas por diez decanas. La infantería selecta llamada «acostamiento», formábanla los naturales de Vasconia, Cantabria, Asturias y Galicia, y la ligera, los almogávares.



Mosquetero del siglo XVIII

Sus trajes lo componían el monicato, el breñchal, ó bien el colobio ó lévitanario, cubriendo sus piernas con los anchos calzones llamados braras, y los pies con los socks, llevando en la cabeza una especie de mitra, que denominaban caramiello.

Las armas eran el arca y el careax, baston con pomo de hierro y regatón de acerada punta, y el dolon (puñal).

Del siglo VIII al XI, la infantería continuó usando las mismas armas, pero adoptando de los árabes las llamadas el-mejfar, la ad-darka, para defensa de la cabeza, y la ballesta, y en el siglo XII, la lóriga y el yelmo ó capiello de ferro.

La influencia árabe en el siglo XIII produjo gran refacamiento en los trajes y armas de nuestro ejército, y tomándolo de los invasores adoptó la infantería el alfanje, introduciéndose también en aquella época, la espada, la lanza y el puñal, que trajeron los cruzados de Oriente, y el regur de dos filos, la porra de clavos, el martiello, la fucha y la plomada, que se dobieron á los bratones, provenzales, borgoñones y sajones que vinieron á España.

En dicho siglo se dividía el ejército, llamado fonsado, en hucas ó divisiones, y en tropoles ó brigadas.

En el siglo XIV, en el que mejoraron notablemente, las armas defensivas y ofensivas, gracias á Fuellero del siglo XVIII las bandas blancas (Dinastía borbúica) que de Francia vinieron para ayudar á Don Enrique de Trastámara contra su hermano Don Pedro I, el ejército estaba compuesto por los almogávares, por las tropas que facilitaban los pueblos según sus leyes y sus fueros particulares, por los acostamientos de las Vascongadas, Asturias y Galicia y por los contingentes que enviaban los ricos-hombres.

En 1503 y 1504, los Reyes Católicos mejoraron las condiciones orgánicas de la infantería, y entonces fueron suprimidas las tropas feudales y de acostamiento, estableciéndose que se hicieran por decreto real los reclutamientos y que se dividiese por mitad su armamento en coseletes ó piqueros y en breas de fuego, suprimiéndose años despues, en 1520, la ballesta como arma de guerra.

Carlos I, introdujo también importantes reformas en nuestros ejércitos, y él fué quien creó los tercios y divisiones terrestres, y su hijo Felipe II quien introdujo el mosquete á mecha como arma de infantería.

A consecuencia de las ordenanzas

dictadas en 1603 y 1611 por Felipe III la infantería atravesó una crisis que convirtió sus tercios en aduares llenos de miseria y privaciones, no mejorándose debidamente su condición orgánica y disciplinaria hasta que Felipe V dictó sabias ordenanzas y reglamentos.

Entonces fué sustituido el vestuario tudesco por el que usaban las tropas francesas, que era casaca, chupa y calzón, sombrero de fieltro negro, de alas levantadas y apuntadas hacia la copa, y cinturón de ante, para el espadín, bayoneta, cartucho y frasco de la polvora, mandándose recoger el pelo en una bolsa de baqueta.

En 1703 se sustituyó el arcabuz por el fusil, y desde 1761, á fines del siglo XVIII se mejoró notablemente el vestuario, correo y armamento, creándose las bandas de gastadores y de tambores, y Carlos IV fué quien prohibió que los soldados se ensebaran el pelo y que lo cubrieran con polvos blancos.

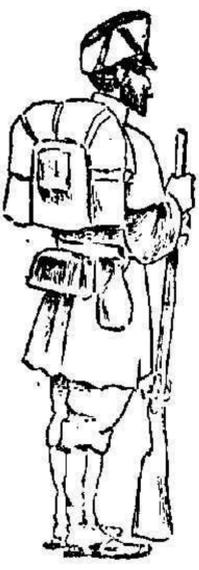
En los comienzos del siglo XIX, se llevaron á efecto diversas reformas aconsejadas por los adelantos introducidos en el arte de la guerra. En 1805 se aprobó el uniforme blanco para la infantería, no obstante lo cual, durante los primeros años de la guerra de la Independencia reinó verdadero caos en cuestión de uniformes, á consecuencia de que todo hombre útil y enemigo de Napoleón era soldado.

Para poner término á tal mescolanza de vestuarios, en 1812 se acordó un uniforme general para toda la infantería: casaca corta, pantalón, capote con esclavina y schacó.

En 1856 adoptó la levita azul, y dos años despues el ros, ideado por el entonces director del Arma de Infantería Don Antonio Ros de Olano.

Más tarde, la guartera sustituyó á la levita, como el fusil Minié fué arrinconado por el Verdán, y este por el Reminton, que á su vez se ha visto postergado por el humanitario Mauser.

Todas estas transformaciones no han influido en nada en el espíritu bélico y ardoroso del soldado español, que continúa siendo tan viril como en sus primitivos tiempos.—Poliuto.



Cazador de 1862



Soldado de la infantería actual

Felicitaciones

Nos complacemos en felicitar á los Excmos. Sres. Generales, Jefes, Oficiales y tropa del arma de Infantería, cuerpo de Administración y demás de esta guarnición, que conmemoran hoy la festividad de su Santa Patrona.

Asimismo felicitamos á la Excelentísima Sra. Doña Concepción Aguirre de Marina y demás damas que celebran sus días.

Ecos de la insurrección

En la bocana

Desde las primeras horas de la mañana notáronse en el vecino campo preparativos, precursores de combate.

A las once un centenar de ginetes rebeldes avanzó por la bocana en dirección al campamento leal; la infantería guarneció las trincheras y algunos grupos siguieron á los ginetes tomando

posiciones en los montículos inmediatos al campamento.

Las avanzadas cherifianas no se movieron de su puesto dejando á los enemigos aproximarse á tiro de fusil; todo hacia creer que el combate no tardaría en iniciarse.

Desde el magnífico observatorio del Coronel Ollero seguimos los movimientos de los rebeldes, pero transcurrió el tiempo sin que ninguno de los dos bandos rompiera el fuego. A las cuatro emprendieron la retirada las fuerzas insurrectas al mando del Chaldy.

En el campamento de la bocana pasó este revista á su gente, dándole orden de reconcentrarse mañana en el mismo lugar.

En Arkeman

En estas llanuras debieron luchar los rebeldes, á las ordenes del Yilali, y los imperiales.

A las doce viéronse grandes nubes de humo: eran los caseríos de Arkeman incendiados por los rebeldes.

Mas tarde debieron combatir en las proximidades de Mohamedia.

El «Saide» mantúvose cerca de la costa sin hacer fuego.

Hoy sabremos el resultado de ese combate.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

Vida parlamentaria

Congreso

El Presupuesto de Guerra

Una vez terminada la discusión del presupuesto de Gobernación que fué aprobado por la Cámara, dió comienzo el de Guerra interviniendo en el debate varios oradores.

El Sr. Galarza pronunció un discurso abogando por que se doten las fábricas de cuantos elementos necesitan para construir en ellas el material de Artillería moderno y no tener que recurrir al extranjero.

Dijo que antes de pensar en nada es preciso higienizar los cuarteles, é introducir reformas y mejoras tanto en el personal como en el material.

El Sr. Garey de la comisión, defendió el proyecto.

Al rectificar el Sr. Galarza, pidió que el Estado Mayor Central funcione con independencia del Ministro.

Garay le contesta que no es posible eso, pues dicho organismo es adjunto del Ministerio, y no independiente, lo mismo que su jefe.

El General Primo de Rivera intervino brevemente.

El Sr. Cobian consumió un turno en contra.

El orador dijo que es necesario ir perfeccionando la defensa de las costas con arreglo á los últimos adelantos.

Se declara partidario de la instrucción obligatoria antes de llegar al servicio obligatorio, pues para implantar este hay que hacer cuarteles y disponer de mayor material.

Abogó porque de una vez y para siempre se acometa la obra de la reorganización del ejército empezando por el material de las fabricas.

El personal—añadía el orador—necesita el aumento de sueldo y las fabricas han menester que se les dote del material necesario.

Es preciso que los acontecimientos no sorprendan, agregaba, pues no puede olvidarse que la defensa es la principal atención de los pueblos.

El orador al llegar á este punto recoció algunas palabras pronunciadas por el Presidente del Consejo de Ministros con ocasión del debate sobre las reformas en la armada y reconstitución de la escuadra, cuando aseguraba que debemos prepararnos oveste lo que oveste.

El Sr. Martinez Calvo hizo uso de la palabra para contestar al diputado, defendiendo con calor el dictamen de la comisión.

El General Primo de Rivera, intervino manifestando que él es el primero en reconocer que hay que aumentar los elementos de guerra.

Hizo constar que el Gobierno atiende al Ejército y mejora sus medios incesantemente.

Viaje de los Reyes

La llegada.-Aclamaciones.-Visita

A la hora anunciada ha llegado á Burdeos el tren especial en el que hacían el viaje desde Brest D. Alfonso y la Reina Victoria.

En la estación, á pesar de su incógnito esperaban las autoridades civiles y militares y numeroso público.

Los Reyes fueron recibidos con aplausos y aclamaciones.

La Reina fué obsequiada por el Alcalde con un precioso ramo de flores.

Inmediatamente los Reyes se dirigieron al Hotel, donde descansaron.

El Rey invitado por los alumnos de Medicina, fué á visitar la magnífica escuela, recorriendo todas las dependencias.

La Reina Amelia.-Visita

En el tren expreso ha llegado á Burdeos la Reina Amelia de Portugal dirigiéndose al mismo hotel en que se hospedaron los Reyes.

Sábase que harán juntos el resto del viaje.

Pilotos ahogados.-El Temporal

Don Alfonso ha conversado largamente con el Prefecto de la Gironda.

Dijole que el temporal que encontró en la travesía el acorazado «Renow» fué tremendo, hasta el punto de haberse ahogado dos pilotos que daban mando al acorazado desde Pota Mouth á Brest.

La marcha.-Despedida

A las siete y cuarenta minutos, han salido los Reyes de España.

Acompañales la Reina Amelia.

Al partir el tren, han sido objeto los soberanos de una cariñosa despedida.

Naufragio

Un cablegrama de Rio-Janeiro dice, que el vapor «Vasco» que se encontraba recorriendo el Sur del Brasil ha chocado á la altura de Parana-gua, habiendo perecido treinta personas.

En la frontera

Una columna.-Cañones

Se ha recibido un telegrama de Orán participando con referencia á noticias de Lalla-Margnia, que la columna que manda el Coronel Braubieres se ha establecido en El-Byon.

La artillería ha tomado excelentes posiciones para cañonear los desfiladeros ocupados por los montañeses de Beni-Snassen.

Había Pichen.-No es cierto

El ministro de Negocios extranjeros de Francia ha manifestado á los periodistas, según telegrafian de París que no es cierto que se trate de castigar duramente á los kabiles de Beni-Snassen, para organizar una expedición cuyo resultado sea el establecimiento de la policía bajo la base de efectivos franco españoles.

Alarma

En Tánger se dice, que en Rabat reina gran alarma por temerse un ataque de las tribus á causa de la actitud de las tropas de Muley Haffid.

NOTICIAS VARIAS

Choque

Al hacer una maniobra en el puerto de Valencia el vapor inglés «Gresminon» ha abordado al español «Alicira».

Ambos buques han sufrido averías, que son más grandes en el «Alicira».

Naufragio

En Villagarcía se ha recibido la noticia de que cerca de Salvora ha naufragado la goleta «Mauricente».

Tres de sus tripulantes se han ahogado, entre ellos el patrón.

El buque se ha perdido por completo.

Yankis y Japoneses

A juzgar por despachos recibidos desde París, han empeorado mucho las relaciones entre los Estados Unidos y el Japon.

El Presidente Roosevelt ha llamado con urgencia á Mr. Talf.

Los Capitanes Generales

A pesar de cuanto se habló por la prensa sobre la amortización de plazas vacantes de dicho alto empleo, siguen figurando en el presupuesto que se discute los sueldos de cuatro Capitanes Generales y un Almirante, y en su vista los periódicos arrecian en su al parecer dormido empeño de suprimir tal jerarquía.

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

el pinar, cuyo follaje, gracias á lo obscuridad que empeñaba á envolver la tierra, podía proporcionarle un abrigo suficiente y hacer que no le vieran desde el chalet de Magdalena ni desde la morada de Coumbes.

XV

Al entrar Mario en la cabañita, llevando en brazos á su madre, Coumbes aun no había regresado.

El joven colocó á Mileta en el ancho sofá que le servía de cama, y aplicó todo su cuidado en hacer que aquella se recobrará.

Tras algunos minutos, la infeliz abrió los ojos; pero no fué en su hijo en quien pensó primero. Con temblor convulsivo y castañeteo de dientes, paseó por el aposento una mirada de terror, cual

si buscara á alguien y temiera verlo.

Segura de que en la pieza aquella no había más que Mario y ella, Mileta se pasó la mano por la frente como para reunir sus recuerdos, y una vez estos se hubieron presentado más claros y lúcidos á su cerebro, rompió de nuevo á llorar y redoblaron sus sollozos.

—Me llena usted de desconsuelo, madre mía, profirió Mario. Paréceme que todo cuanto está pasando no es más que un sueño. En vano busco qué puede llevar hasta tal punto el desorden en su espíritu.

—¡La mano de Dios! ¡la mano de Dios! repetía Mileta, como hablando consigo misma.

—Recóbrese usted, madre, recóbrese usted; cálmese, por favor se lo ruego.

—¡La mano de Dios! repetía la pobre mujer.

—¿Quiere usted que también yo me vuelva loco? profirió el joven mesándose los cabellos. Acálmeme usted ose

misterio. ¿Qué le estremece á usted, querida madre mía? ¿Qué falta es esa de que me estaba usted hablando hace poco? Sea cual fuere, yo compartiré con usted el peso de ella; si hay oprobio en la misma, lo sobrellevaremos juntos y no por eso dejaré de bondadearla á usted. Dígame usted, madre, ¿por qué se ha echado usted á mis pies cuando aquel miserable ha venido á interrumpirnos?

Esta evocación del recuerdo del mon-digo redobló las angustias de Mileta: la cual enclavijó las manos y las levantó hacia el cielo con gesto de desesperación, indocible.

—¿Por qué lo habéis permitido, Dios mío? ¿por qué lo habéis permitido? exclamó la buena mujer; y tú, hijo mío, ¿qué has hecho!

—¿Qué gesto le preocupa á usted, madre? He arrojado á un tuno desvergonzado, que en pago de un favor que le prestó, no ha reparado en inferirle á usted un insulto. Ea, madre, el tiempo de que podemos disponer es ya sobrado breve; padre puede regresar de

un momento á otro. Apresúrese usted para que me sea dable consolarla y compartir con usted sus pesares. ¿Qué le ha pasado á usted? Hable, por Dios.

—¡Ay! tú no sabes qué dolor es para una madre el tener que avergonzarse ante su hijo. Pero dime, ¿qué ha sido de ese hombre á quien hace poco has lanzado del huerto?

—¿Qué le importa á usted? De usted se trata y no de él, madre.

La infeliz, por toda respuesta escondió el rostro entre las rodillas.

El silencio de Mileta acrecentó la incertidumbre del joven al aumentar su ansiedad. Mario no había abultado el respeto ni la ternura que sentía por su madre; más reflexivo que no suelen serlo los de su edad; supo apreciar toda la grandeza de aquella vida tan modesta y tan humilde, y admiró é imitó en la resignación estoica con que la buena mujer se doblegaba al carácter atrabiliario de aquel á quien él tenía por padre, en la dulzura angelical con que sufría los desentonos de este último.

Proposito

Se atribuye al Sr. Llorens el propósito de pedir que se incluya en el presupuesto de la Guerra el aumento de 0,50 pesetas diarias en el haber de los sargentos.

Mandos

En los círculos militares se afirma que tan pronto como regrese el Rey firmará una combinación de coronales sobre todo en el arma de Infantería.

Alarma desvanecida

Confirmada por información sobre el terreno la existencia de fiebre tifoidea en la kábila de Beni-Khaled, ha cesado la alarma motivada por la sospecha de que la enfermedad padecida en dicho poblado y Beni-Mensuad fuese pestilencial y en su virtud se ha firmado la R. O. declarando limpias las procedencias de los puertos marroquíes y costa comprendida entre Ceuta y Alhucemas.

Elogiase la determinación de que se realizara la información dicha, pues de otro modo seguirían las medidas de precaución perjudicando inútilmente al Comercio y principalmente a España por ser vecinas las kábilas donde reina la endemia.

Reunión

Han celebrado una reunión los directores de los periódicos madrileños, acordando pedir a los Reyes el indulto de Nokena.

Disposición

En breve se publicará una R. O. aclaratoria de la que hace poco se dictó sobre tasas telegráficas.

Casino Militar

La fiesta de anoche

«Militares y paisanos» es una comedia siempre fresca, siempre interesante, y anoche la presentó este notable Cuadro Artístico tan bien como en cualquier escenario de los de primera clase pueda ofrecerse.

El teatro había sido convertido en un vergel. Por todas partes bordados de flores, palmas y guirnaldas.

Un mundo de mujeres hermosas llenaba las localidades. Aquello estaba encantador.

De la obra no hemos de hablar. Sería necia tarea el «descubrirla» ó pretender analizarla. Baste decir que cuantos en ella tomaron parte estuvieron admirables. Así lo reconoció el público con sus aplausos ostruendosos y sus risas interminables.

Micaela y Maruja Santa Cruz, Isabel Bayo, Angelita Celis, Elvira Vergara, Virginia Barrios y Carmen Moyano rayaron a gran altura diciendo y vistiendo a la perfección sus papeles.

Ellos tan bien como ellas y sea este el mejor elogio pues, Zegri, Fuentes, Celis, Ramirez, Bayo, Torres Madrid, Carrasco (R.), Mena y Barraca.

Aquí quisiera el cronista tener tiempo y espacio suficiente para derramar sobre las cuartillas las excelentes impresiones que la volada de jura en el ánimo; pero es muy tarde y la máquina espera el molde diario con impaciencia.

Solo he de repellar una vez más que la interpretación fué inmejorable para terminar enviando un caluroso aplauso al Cuadro, a sus artistas sin iguales, a la banda del Regimiento de África 68, dirigida por el Sr. Macías, que contribuyó al brillo de la fiesta, al traspunte señor Solórzano, cuya oscura y difícil labor tuvo muy buena parte en el triunfo y al escenógrafo señor Mena, que por la tarde pintó una tapia de cinco menos cuarto á cinco menos diez.

C.

Se vende

una casa en Triana, recientemente construida, con ocho habitaciones. Para informes, en esta Administración.

Estátuas con camisa

Cablegrafían de Nueva York un curioso suceso, ocurrido estos días en Trenton (Nueva Jersey).

En el Museo de dicha población, y en la sección de Escultura, hay estatuas que representan al Apolo de Belvedere, á la Diana Cazadora y á la Venus de Milo.

Las solteras viejas de Trenton, que acostumbraban á ir al Museo, por las tardes, para distraer sus nostalgias matrimoniales, comenzaron á escandalizarse de la desnudez de dichas estatuas.

Un día se reunieron y acordaron quejarse á la «Sociedad contra la licencia de las costumbres», formada por hombres y mujeres de un austero puritanismo.

Dicha Sociedad tomó cartas en el asunto y acudió á las autoridades, rogándolas, en nombre de la moral pública ofendida por los libidinosos mármoles del Museo, fuesen éstos cubiertos sobre la marcha.

El Consejo municipal reunióse, y tras maduras reflexiones, decidió acceder á las demandas de los graves varones y señoras respetables, que se escandalizaban de la desnudez de las estatuas.

Pero entonces fué planteado otro problema:

¿Como tapar las provocativas formas del Apolo, de la Venus y de la Diana cazadora?

Al fin, oídos los paroceros de los sastros y modistas de la localidad, fueron confeccionadas algunas camisas de blanco lienzo, que ocultaron pudorosamente las bellezas nefandas de las esculturas.

NOTICIAS

Junta General

A las once y media se reunirá la del Economato para la elección de cargos del Consejo de Administración.

Cinematógrafo

En el próximo correo se espera el magnífico cinematógrafo que anunciamos, y que amenizará las largas veladas del invierno.

Festejos

En los cuarteles de Infantería y Administración habrá hoy variados festejos.

Los Sres. Jofes y Oficiales celebrarán con banquetes la festividad de su Patrona.

Cultos

Con motivo de la festividad del día la Asociación de Hijas de María, celebrará á las diez una solemne función en la Iglesia Parroquial.

A las cinco y media de la tarde comenzará la novena que seguirá los días sucesivos á la misma hora, teniendo lugar el último, á las ocho de la mañana la Comunión general.

Caida

El bizarro Teniente del Escuadron de Cazadores amigo nuestro Sr. Ibarreta tuvo la desgracia de caer del caballo que montaba lastimándose una rodilla.

Por fortuna la lesión no es de cuidado.

Deseamos su completo restablecimiento.

Al arresto

En el arresto ingresaron ayer tres sujetos que estando embriagados maltrataron á un moro.

Los cambios

El término medio de cambios de francos durante el mes de Noviembre ha sido 13'21 por 100.

Aviso al Público

El representante de la Compañía COLONIAL OIL COMPANY pone en conocimiento de su clientela y del público en general que ha trasladado el depósito de petróleo y hermosos quinqués etc., que tenía establecido en el Maro X, á la

CARRETERA DEL PARQUE

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Llegada de los Reyes

En la estación.—La llegada.—Honores.—Ovaciones.

Media hora antes de la anunciada para la llegada del tren regio, el andén de la estación iba llenándose de damas de la aristocracia y personajes de la política.

Al mismo tiempo acudían los ministros de uniforme, la reina Cristina y los infantes.

A la hora señalada llegó el tren regio.

Los Reyes abrazaron á los demás miembros de la Real familia, mientras eran ovacionados por la concurrencia que había en el andén.

Un batallón de cazadores con bandera y música tributó los honores á los Reyes.

Estos revistaron á la fuerza y salieron de la estación tomando los carruajes.

LAS CORTES CONGRESO

En la Cámara popular ha intervenido en la discusión del presupuesto de Guerra el señor Llorens.

Dijo que se debe dar instrucción militar á los excedentes de cupo, y pidió la modificación de las plantillas en el generalato.

Le contesta el Sr. Martin Sanchez manifestando que la plantilla es regional y adecuada á las necesidades del ejército en tiempo de guerra.

Dijo que se dedica al material una parte muy importante del presupuesto y que nuestro ejército es modelo de disciplina y de instrucción.

Cambios del 7

Paris 13,00
Londres 00,00

Tropas de Artillería de la Comandancia de Melilla

Subasta de Ganado

Debiendo procederse á la venta en pública subasta de tres caballos de desecho, con autorización del Excmo. Sr. Director General de Cría Caballar y Remonta, se anuncia al público dicho acto que tendrá lugar en el cuartel de Artillería á las once del día 16 del mes de Diciembre próximo.

Melilla 29 Noviembre de 1907.—El Comandante Mayor, Felipe Baeza.—V.º B.º—El Coronel, Ollero.

Traslado

La Profesora en Partos, Titular de la Plaza, Doña Matilde Culvo ha trasladado su domicilio á la calle del Carmen núm. 2, al lado de la fotografía del Sr. Peso.

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martinez Campos 3, (Polígono).

Lotería Nacional

En la Administración de este periódico se venden talonarios de cien hojas, en papel satinado, al precio de

40 CÉNTIMOS.

Se alquila

El establecimiento que ocupa don David Benichmol, en calle Jardines. Dará razón don José de Aquiba Bonarroch, calle Alfonso XII.

اعلام

طبيب ما در احمد ميغيل مرزو بدادي
جميع الامراض خصوصا مرض القلب والربو
وتتبرع لذلك في اليوم ساعتين من
الساعة الثانية من الزوال الى الساعة الرابعة
ويقبض اجرة لكل مرة نصف ريال بشرط
تعجيلها استفراره برفقة سنيكو بيليا

TRADUCCIÓN

Enfermedades del corazón Y APARATO RESPIRATORIO

POR EL MÉDICO MILITAR

M. MORENO

Consulta de pago, de 2 á 4

Calle de Santiago, número 8, pral. izqda.

Café-Restaurant

ESPAÑA

Almuerzos y comidas, desde 1'50 en adelante.

Servicio á la carta. Comedores elegantes, con espléndidas vistas al mar. Servicio esmeradísimo.

Se sirve tambien á domicilio
Cervezas, Vinos y Licores
de las mejores marcas
Café-Restaurant España

Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar piso alto y la Estrella Oriental, San Miguel 26

DAVID J. MELUL

Suplica á su numerosa y distinguida clientela se sirva visitar dichos Establecimientos en la seguridad de que ha de ver colmados sus deseos.

Teniendo que proceder á la instalación de mi nuevo Establecimiento

BAZAR REINA VICTORIA

se realizan muchos géneros á precios increíbles por lo económicos, tales como capas, abrigos y boas, abrigos para caballeros y niños, trages para niños, desde 3 pesetas en adelante, cortes de trajes para caballeros, desde 7 pesetas, á infinidad de artículos difícil de enumerar.

Además ofrezco un completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y españoles, juguetes y caprichos para regalos, encajes, bordados, cintas, agremanes, paños y peluch.

Para la presente temporada se acaba de recibir un gran surtido en lanas inglesas para trajes de Señoras y Caballeros, así como boas y abrigos de última novedad, mantas y bayotas, franelas y pañuelos, toquillas, mantones y gorras.

Notas de Derecho Musulmán

— 0 —

RASGOS DEL CHARÁA

por M. de Mendiluce.

Obra interesante. Véndese al precio de DOS PESETAS ejemplar en la Administración de EL TELEGRAMA.

CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduanas

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos. Agentes de la casa Hijos de Viuda Orfila y Cera de Barcelona, y de Don Francisco Vicoant Morata, de Alicante, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

GRAN FÁBRICA DE MESAS DE BILLAR

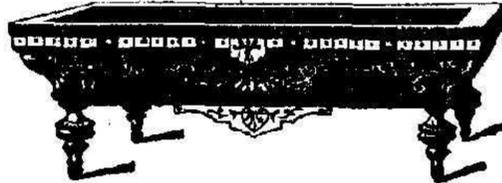
VIUDA E HIJOS DE ALEJO AMORÓS

La más antigua de España y única en su clase en Europa

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1833



BILLARES DE



PRECISIÓN

Primera y única fábrica que introdujo en España las mesas del nuevo sistema de construcción; innovación que lo valió diez años de privilegio exclusivo; premiada con 20 medallas en diversas Exposiciones y con las altas recompensas de Medallas de Oro en las Universales de París, 1855, y de Barcelona, 1888, como igualmente á las Nacionales de Barcelona, 1869; Zaragoza, 1886, y Regional de Cádiz, 1879, y por varias Corporaciones científicas y económicas, nacionales y extranjeras. Habiendo obtenido la cruz de Isabel la Católica y el uso del escudo de armas por méritos artísticos concedidos de motu proprio por la Real Casa y Patrimonio.

¡Nueva invención AMORÓS!

EL ÚLTIMO ADELANTO DE LAS MESAS DE BILLAR!!

Con este título distinguidas eminencias del juego de billar han denominado el nuevo modelo AMORÓS de la banda de goma americana de gran precisión. Respetables notabilidades han considerado la banda AMORÓS como la NON-LUS-ULTRA de todas las conocidas, así españolas como extranjeras.

Especialidad en billares Mate para Academias. Grande y variado surtido de aces, bolas, paño, suelas, tiras, etc.

Se construyen mesas desde 950 pesetas en adelante.—Expedición á todos puntos

Despacho: Conde Asalto, 26.—Barcelona.—Fábrica: Blasco de Garay, 53

Representante: D. David J. Melul—S. Miguel 26.—Melilla

Economato militar

Últimos géneros llegados

Mantecados de Antequera . . .	Kilo	8'30.
Roscos de vino		8'50
Alfajores		4'00
Turrón de Jijona		3'75
Id. id. de Alicante		3'50
Id. id. de Guirache		3'75
Pasteles «Gloria» con yema . . .		8'50
Almendra garrapiñada		1'00
Peladillas de Alcoy	Paquete	1'50
Piñones		1'25
Guayaba	Caja	2'75
Carne de membrillo	Kilo	1'30
Papas en estuches de lujo . . .	Caja	3'00
Higos secos	Serete	3'75
Queso Gruyer	Kilo	3'00
Galantina, en medias latas . . .	Lata	3'75
Id. en cuartas id.		0'75
Cabeza de jabalí en medias latas		1'80
Sandwich en cuartos latas . . .		0'60
Lengua de buey en octavas id. .		0'55
Butifarra catalana	Kilo	7'50
Champagne Moët & Chandon. Botella		9'00
Id. en medias botellas		4'75

La Africana

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarso en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y suculentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

—DE—

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

LUIS ESTRADA; Alonso Martínez 6, principal derecha.

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafarge

Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

DE VIDAL Y COMPAÑIA

Despacho: Gladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Prelios: Tojales clase A, 3'60 Ptas. metro cuadrado.
B, 2'70
C, 1'80

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PÍDANSE CATALOGOS

TIENDA DE ANTONIO BOTELLA

Plaza de Doña Adriana núm. 12

Galletas Maria	Kilo	2'50
Idem familia		2'00
Idem finas, chocolate, vainilla, Eña, Nice, Colonial, Cracner		4'00
Jamón andorrano enteros		4'75
Queso manchego		3'50
Miel negra		1'50
Carne membrillo		1'40
Tocino y costillas		1'50
Bacalao		1'00
Arroz		0'50
Abichuelas valencianas y lentejas sin gorgojo . . .		0'60
Azúcar		0'55
Morcilla de Montefrío		2'50
Garbanzos de Castilla		1'25
Idem corrientes		0'40
Tarros de dulces	Uno	1'25
Papas	Kilo	1'50
Higos verdes		0'40
Manteca Flandes danesa		4'50
Idem asturiana		4'00
Lata pimientos grande	Lata	0'45
Id. id. chica		0'30
Idem tomates grande		0'30
Id. id. chica		0'20

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 28 (Polígono)

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif . . . 1'00

Para los no suscriptores 2'00.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif . . . 1'00

Para los no suscriptores 2'00.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.